

Fall A – Vertretung beantragen als Inhaber des Einzelbetriebs/gesetzlicher Vertreter einer Organisation:



Mit diesem Antrag auf Vertretung können Sie alle in myCIVIS verfügbaren Dienste nutzen und auch Dritte bevollmächtigen, im Namen der vertretenen juristischen Person zu handeln.

Steigen Sie entweder über die allgemeine myCIVIS-Seite (<https://my.civis.bz.it/public/de/default.htm>) mit Ihrer digitalen Identität ein...



The screenshot shows the myCIVIS website interface. At the top left is the myCIVIS logo. To the right, there are language options: 'Italiano' and 'CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz >'. Below this is a green navigation bar with links for 'HOME', 'MEINE DIENSTE', 'BENACHRICHTIGUNGEN', 'KALENDER', 'Login' (with a lock icon), and 'Hilfe'. A red arrow points to the 'Login' button. The main content area features the myCIVIS logo and a welcome message: 'Willkommen im persönlichen Bereich für die Online-Dienste der öffentlichen Verwaltungen in Südtirol'. Below this is a survey announcement: 'Umfrage zu den Online-Diensten der öffentlichen Verwaltung' with a link 'Machen Sie mit bei der Umfrage'. At the bottom, there are three service cards: 'Video' (requiring consent for a video service), 'Überprüfen Sie Ihre Dienste' (checking registration with public administrations), and 'Überprüfen Sie Ihre Benachrichtigungen' (checking notifications from public administrations). Each card has a 'Hilfe' and 'Login' button at the bottom.

...oder über die Verlinkung „Zum Online-Dienst“ auf der Internetseite Beiträge für Landschaftspflege: https://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv_svid=1003060:

italiano ladin  LEICHTE SPRACHE
HOME THEMEN DIENSTLEISTUNGEN NEWS KONTAKTE

Home > Dienstleistungen > Dienstleistungen A-Z

Beiträge für Landschaftspflege

Ein Dienst der Südtiroler Landesverwaltung

Allgemeine Beschreibung

Die Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung gewährt Beiträge für die Erhaltung und Aufwertung traditioneller Elemente der Kulturlandschaft.

Gefördert werden die Erhaltung von Schindeldächern, traditionellen Holzzäunen, Trockenmauern, die ordentliche Instandhaltung von Waalen sowie innerhalb der Naturparks auch die ordentliche Instandhaltung der Zufahrtswege, die auch als Hauptwanderwege genutzt werden.


Die Ansuchen um Beitrag für Landschaftspflege für Vorhaben/Objekte sowohl inner- als auch außerhalb von Schutzgebieten müssen im Zeitraum vom 1. Februar bis 30. April 2023, in jedem Fall aber vor Beginn der Arbeiten und ausschließlich in elektronischer Form über den entsprechenden Online-Dienst in [myCIVIS](#) eingereicht werden. Dafür ist die digitale Identität ([SPID](#) oder auch elektronischer Personalausweis [CIE](#)) nötig.


Während eine Privatperson direkt mit ihrer eigenen digitalen Identität (SPID) auf den Dienst zugreifen kann, muss für eine juristische Person – hierzu zählt auch ein landwirtschaftlicher Einzelbetrieb – eine Vertretung erstellt werden. Diese Vertretung kann vom Inhaber/der Inhaberin des Einzelbetriebs bzw. gesetzlichen Vertreter/der gesetzlichen Vertreterin des Unternehmens, der Stiftung, öffentlichen Verwaltung, Interessensschaft, des Konsortiums o.ä. beantragt werden oder von einer von diesem/dieser delegierten bzw. sie vertretenden Vertrauensperson oder Verband.

Die Vertretung wird nach Anmeldung in myCIVIS mit der digitalen Identität (SPID) im persönlichen Bereich (Mein Profil) beantragt. Nach Genehmigung der Vertretung ist es möglich, mittels derselben digitalen Identität (SPID) und nach Auswahl der entsprechenden Vertretung in myCIVIS (siehe unter „Meine Vertretungen“ in „Mein Profil“) das Ansuchen um Beitrag online über dieselbe Plattform einzugeben. **Beispiele zur Beantragung einer Vertretung finden Sie in Kürze auf dieser Webseite.**

Besitzt der/die Antragstellende bereits eine für alle Dienste gültige Vertretung für den Einzelbetrieb/das Unternehmen/die Organisation, muss die Vertretung nicht nochmals beantragt werden. Der/die Antragstellende kann in diesem Fall sofort nach Auswahl der entsprechenden Vertretung im Online-Dienst in myCIVIS den Beitrag beantragen.

Bei Fragen oder Problemen in der Phase der Beantragung der Vertretung konsultieren Sie unsere Anleitungen in den

 [Zum Online-Dienst](#)

 [Formulare zum Herunterladen](#)

Zuständige Einrichtung

Verwaltungsamt für Raum und Landschaft
Landhaus 11, Rittner Straße 4, 39100 Bozen
Telefon: 0471 417792 - 417871
E-Mail: verwaltung.raum-landschaft@provinz.bz.it
PEC:
raumlandschaft.territoriopaesaggio@pec.prov.bz.it
Website: <https://www.provinz.bz.it/natur-umwelt/natur-raum/>

Termine

Die Ansuchen um Beitrag für Landschaftspflege für Vorhaben/Objekte innerhalb und außerhalb von Schutzgebieten müssen für das Jahr 2023 im Zeitraum vom **1. Februar bis 30. April 2023**, in jedem Fall aber **vor Beginn der Arbeiten** und **ausschließlich in elektronischer Form über den**

myCIVIS.login

Wie möchten Sie sich anmelden?

SPID

SPID, das öffentliche System der digitalen Identität, ermöglicht den Zugriff auf alle lokalen und nationalen Online-Dienste mittels einer einzigen digitalen Identität (Benutzername und Passwort), nutzbar mit PC, Tablet und Smartphone.

[Mehr Infos](#)

[SPID anfordern](#)

 SPID Anmeldung



Bürgerkarte

Mit der Bürgerkarte können Sie auf alle lokalen und nationalen Online-Dienste der öffentlichen Verwaltungen zugreifen. Hierfür müssen Sie die Bürgerkarte bei der Gemeinde aktivieren lassen, das Lesegerät anschließen und den PIN eingeben.

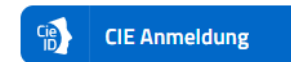
[Was ist die Bürgerkarte?](#)

[Wie installiert man das Lesegerät?](#)

Fügen Sie die Bürgerkarte, Nationale Dienstekarte (CNS) oder elektronische Identitätskarte (CIE) in das Lesegerät ein

CIE

CIE Anmeldung

 CIE Anmeldung



Wenn Sie einen zertifizierten eGov-Account besitzen, können Sie sich [mit diesem anmelden](#).

In diesem Beispiel ist Herr Max Mustermann direkt in den Dienst „Beiträge für Landschaftspflege“ eingestiegen. Mit Klick auf „Vollmacht ändern“...

The screenshot shows the 'my CIVIS' portal interface. At the top, there is a navigation bar with 'HOME' and 'MEINE DIENSTE' on the left, and the user name 'Max Mustermann' on the right. The main heading is 'Ansuchen um Beitrag für Landschaftspflege'. Below this, a progress indicator shows five steps, with step 1 highlighted. A white warning dialog box is overlaid on the page. The dialog box has a title 'Achtung' and contains the following text: 'Sie melden sich als Privatperson am Portal an, daraus folgt, dass das Vorhaben/Objekt, für das ein Beitrag beantragt wird, auf einer Parzelle liegen muss, die NICHT zu einem Unternehmen/Organisation gehört. Wenn Sie ein/e landwirtschaftliche/r Einzelunternehmer/-in sind, so müssen Sie als juristische Person auf den Dienst zugreifen. Möchten Sie fortfahren und das Ansuchen um Beitrag als Privatperson ausarbeiten?'. At the bottom of the dialog box, there are two buttons: 'Vollmacht ändern' and 'Weiter'. A red arrow points to the 'Vollmacht ändern' button. In the background, a 'Datensch...' form is visible, with fields for 'Kurze Daten', 'Verantwortl...', 'PEC: genera...', 'Die Kontakt...', and 'PEC: rpd_ds...'. Below the form, there is a paragraph of text explaining data processing and a link: https://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv_svid=1003060. At the bottom of the page, there is a 'Entwurf speichern' button, a page indicator '1/8', and a 'Weiter →' button.

...öffnet sich bei Ihrem Namen rechts oben automatisch das Menüfenster (Sie können es mit Klick auf das kleine schwarze Dreieck auch jederzeit selbst aktiv öffnen). Darin sehen Sie unter „Für jemand anderen arbeiten“, ob Sie früher schon eine für alle Dienste gültige Vertretung für Ihren Einzelbetrieb/Ihre Organisation beantragt haben. In diesem Fall können Sie nach Auswahl der Vertretung sofort mit dem Ausfüllen des Ansuchens beginnen. Im vorliegenden Fall HABEN SIE NOCH KEINE VERTRETUNGEN:

my CIVIS

HOME MEINE DIENSTE Max Mustermann ▾

Ansuchen um Beitrag für Landschaftspflege

1 2 3 4
Datenschutzinformation Allgemeine Informationen Erklärungen Daten Antragsteller

Max Mustermann
MSTMXA83B22A952R
Mein Profil
Für jemand anderen arbeiten ▾
SIE HABEN KEINE VERTRETUNGEN
Logout

Datenschutzinformation

Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen. E-Mail: generaldirektion@provinz.bz.it;
PEC: generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it.


Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO - Data Protection Officer) sind folgende: E-Mail: dsb@provinz.bz.it,
PEC: rp_dsb@pec.prov.bz.it.

Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder im Zusammenhang mit der Ausübung öffentlicher Gewalt oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen, auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 15-22 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist:
https://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv_svid=1003060

gelesen *

Entwurf speichern 1/8 Weiter →

Klicken Sie auf „Mein Profil“ > „Meine Anträge um Vertretung“:



CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

HOME MEINE DIENSTE BENACHRICHTIGUNGEN KALENDER Max Mustermann ▾ Hilfe

Mein Profil

In Ihrem Profil sind folgende Daten gespeichert:

Meldedaten


Vorname: Max	Nachname: Mustermann	Geschlecht: männlich
Geburtsdatum: 22.02.1983	Staat: Italien	Geburtsort: Bozen (BZ)
Steuernummer: MSTMXA83B22A952R		

Kontaktdaten

Bevorzugte Kommunikationssprache: Deutsch	E-Mail-Adresse: maximuster@gmail.com
Telefonnummer: 	Mobiltelefonnummer: 123 4567891

Wohnsitz

Max Mustermann (Profil)

- Meine Zugangsdaten
- Meine Favoriten
- Meine Vertretungen
- Meine Anträge um Vertretung 

Dann auf „Neuer Antrag auf Vertretung:“


CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz ›

HOME MEINE DIENSTE BENACHRICHTIGUNGEN KALENDER Max Mustermann ▼

ID-Management Südtirol

Verfahren **1**


Verfahren anzeigen

Datum von  Datum bis 

Faszikel Referenz n. Filtern

Nur aktive Verfahren anzeigen

Verfahren: alle

[Neuer Antrag auf Vertretung](#) 

[Einstellungen für Benachrichtigungen](#)

Vertretung beantragen

Mit dem "Antrag um Vertretung" erhalten Sie auf MyCivis die Verbindung ("Vertretung") für eine juristische Person (Einzelbetrieb oder Gesellschaft). Dies ist der erste Schritt, um auf MyCivis von der öffentlichen Verwaltung angebotenen Dienste zu nutzen.

Falls Sie ein **gesetzlicher Vertreter der juristischen Person** (z.B. Einzelunternehmen oder Gesellschaft) sind, können Sie alle auf MyCivis verfügbaren Dienste im Namen und im Auftrag der von Ihnen vertretenen juristischen Person nutzen, sobald Ihr Antrag vom zuständigen Amt genehmigt wurde. Sie können auch anderen Benutzern die Berechtigung, im Namen der von Ihnen vertretenen juristischen Person zu handeln, erteilen oder entziehen.

Falls Sie **kein gesetzlicher Vertreter** sind, aber dennoch ein Subjekt sind, das berechtigt ist, auf MyCivis für die juristische Person (z.B. Einzelunternehmen oder Gesellschaft) zu agieren, muss Ihr Antrag auf Vertretung von einem gesetzlichen Vertreter gegengezeichnet und vom zuständigen Amt genehmigt werden. Sie können dann - im Namen der juristischen Person - ausschließlich jene MyCivis-Dienste nutzen, für die Sie die Zurißsberechtigung beantragt und erhalten haben.

Die Richtigkeit der Angaben - insbesondere der Erklärung, gesetzlicher Vertreter zu sein - sowie die Erteilung und der Widerruf der Vollmacht für andere Nutzer, im Namen der juristischen Person (z.B. Gesellschaft) zu handeln, liegen in der alleinigen Verantwortung des Antragstellers.

Wählen Sie den Dienst aus, der den "Antrag auf Vertretung" überprüfen und validieren soll: *




Vertretung beantragen

AGRAR
Antrag auf Förderung für Firmen
Anträge auf Beitrag für Nahversorgungsdienste
Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen - Ausschreibung
Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen - Ausschreibung 2022
Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen zur Entwicklung der Elektromobilität
Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen zur Entwicklung der Elektromobilität 2023
Applicativi Area Lavoro
Assegnazione di carburante agevolato per l'agricoltura
Beihilfen COVID-19 an Unternehmen bemessen nach den Fixkosten
Beihilfen zum Ausgleich der Kostensteigerungen bei der Milcherzeugung
Beiträge Innovation - Forschungs- und Entwicklungsprojekte
Beiträge Innovation - Innovationsberatungsdienste und innovationsunterstützende Dienstleistungen
Beiträge Innovation - Managementsysteme mit Zertifizierung
Beiträge für Ausbildung
Beiträge für Beratung
Beiträge für Internationalisierung
Beiträge für Landschaftspflege
Beiträge für Landschaftspflege innerhalb des Nationalparks Stilfserjoch



„Für die Genehmigung des Antrags berechnigte Person“ anklicken sowie...

- falls Sie Inhaber eines Einzelbetriebs sind unten „ja“ anklicken:

CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Max Mustermann ▾

Wählen Sie den Dienst aus, der den "Antrag auf Vertretung" überprüfen und validieren soll: *

Beiträge für Landschaftspflege ▾

Antragsteller

Eine Vertretung kann von **jeder** Person beantragt werden, **unabhängig** von ihrer Rolle.

Achtung: Es ist nicht erlaubt, die digitale Identität eines Anderen zu verwenden!

Autorisierung der Vertretung

Ihr Antrag muss von einer Person mit einer entsprechenden Rolle (Präsident, Obmann, Direktor, Geschäftsführer, Prokurist, ...) autorisiert werden.

Besitzen Sie selbst eine Rolle, die es Ihnen erlaubt Ihren Antrag zu autorisieren?


- "Für die Genehmigung des Antrags berechnigte Person"** - falls Sie der gesetzliche Vertreter der juristischen Person sind (z. B. Einzelunternehmer, Vorsitzender des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, Prokurist, Generaldirektor, usw.). In diesem Fall können Sie alle verfügbaren Dienste in MyCivis nutzen und auch andere Personen bevollmächtigen, im Namen des Vertretenen zu handeln. Sie können auch die Autorisierung von Dritten und deren Widerruf verwalten. *
- "Für die Genehmigung des Antrags NICHT berechnigte Person"** - falls Sie eine Person sind, die vom gesetzlichen Vertreter der juristischen Person bevollmächtigt werden muss (Beispiel: Mitarbeiter des Einzelunternehmens oder der Gesellschaft). In diesem Fall muss Ihr Antrag von der juristischen Person, in Person des gesetzlichen Vertreters, genehmigt werden.

Beantragen Sie die Vertretung als **"Inhaber des Einzelunternehmens"**?

ja * **nein**

Weiter

- Falls Sie gesetzlicher Vertreter (oder anderweitig berechtigte Person) einer sonstigen Organisation (Interessenschaft, Konsortium, Fraktion, Gemeinde, Verein o.ä.) sind unten „nein“ anklicken und die eigene Rolle (z.B. gesetzlicher Vertreter, Geschäftsführer) angeben:

CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Max Mustermann ▾

Eine Vertretung kann von **jeder** Person beantragt werden, **unabhängig** von ihrer Rolle.

Achtung: Es ist nicht erlaubt, die digitale Identität eines Anderen zu verwenden!

Autorisierung der Vertretung

Ihr Antrag muss von einer Person mit einer entsprechenden Rolle (Präsident, Obmann, Direktor, Geschäftsführer, Prokurist, ...) autorisiert werden.

Besitzen Sie selbst eine Rolle, die es Ihnen erlaubt Ihren Antrag zu autorisieren?

- "Für die Genehmigung des Antrags berechtigte Person"** - falls Sie der gesetzliche Vertreter der juristischen Person sind (z. B. Einzelunternehmer, Vorsitzender des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, Prokurist, Generaldirektor, usw.). In diesem Fall können Sie alle verfügbaren Dienste in MyCivis nutzen und auch andere Personen bevollmächtigen, im Namen des Vertretenen zu handeln. Sie können auch die Autorisierung von Dritten und deren Widerruf verwalten. *
- "Für die Genehmigung des Antrags NICHT berechtigte Person"** - falls Sie eine Person sind, die vom gesetzlichen Vertreter der juristischen Person bevollmächtigt werden muss (Beispiel: Mitarbeiter des Einzelunternehmens oder der Gesellschaft). In diesem Fall muss Ihr Antrag von der juristischen Person, in Person des gesetzlichen Vertreters, genehmigt werden.

Beantragen Sie die Vertretung als **"Inhaber des Einzelunternehmens"**?

ja * nein

Meine Rolle/Funktion ist: *

Vorsitzender des Verwaltungsrates
Geschäftsführer
Prokurist
Generaldirektor
Gesetzlicher Vertreter
Inhaber der Einzelfirma (Betriebsinhaber)
Anderes

Unten auf „Weiter“. Falls Sie vorhin „nein“ angeklickt haben (kein Inhaber eines Einzelunternehmens) werden Sie nun aufgefordert, Steuernummer und Mehrwertsteuernummer der vertretenen juristischen Person einzugeben:

[Falls Ihre Organisation keine Mehrwertsteuerposition besitzt, kopieren Sie Ihre Steuernummer ins entsprechende Feld. Falls in Zukunft eine Mehrwertsteuerposition eröffnet wird, müssen Sie allerdings für die Inanspruchnahme zukünftiger Online-Dienste Ihren Antrag um Vertretung zurückziehen und einen neuen beantragen unter Angabe der neuen Mehrwertsteuernummer.]



CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Max Mustermann ▾

Daten des Vertretenen

"Daten des Vertretenen": Daten der juristischen Person (z.B. Einzelunternehmen oder Gesellschaft), für die Sie zu handeln beabsichtigen

Steuernummer des Vertretenen *

Der Vertretene besitzt keine italienische Steuernummer



Italienische oder EU-MwSt.Nr. des Vertretenen *

Der Vertretene besitzt weder eine italienische noch eine EU-MwSt.Nr.



Zurück

Weiter 

© 2018 Autonome Provinz Bozen - Südtiroler Informatik AG
Steuernummer: 00390090215

[Impressum](#) [Privacy](#) [Cookies](#)

Im nächsten Abschnitt vervollständigen Sie die Daten der vertretenen juristischen Person. Einige Daten werden automatisch übernommen. Unter „Bezeichnung“ die genaue gemeldete Betriebsbezeichnung eingeben. Im Falle eines Einzelbetriebs im Feld für „deutsch“ und „italienisch“ jeweils Ihren Nach- und Vornamen:



CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Max Mustermann ▾

Daten des Vertretenen

Vervollständigen Sie bitte die Daten des Vertretenen. *Bezeichnung* und *Adresse* in der zweiten Sprache sind optional.

Meldedaten

Bezeichnung (deutsch) *

Mustermann Max

Bezeichnung (italienisch) *

Mustermann Max

Steuernummer des Vertretenen *

Der Vertretene besitzt keine italienische Steuernummer

MSTMXA83B22A952R

Italienische oder EU-MwSt.Nr. des Vertretenen *


Der Vertretene besitzt keine italienische oder EU-Mehrwertsteuernummer oder ist ein Einzelunternehmer oder eine andere Rechtsform ohne Mehrwertsteuernummer.

021885

Ungültige MwSt.-Nummer!

Rechtssitz

Auch der Rechtssitz und die gewünschten Kontaktdaten sind anzugeben. Anschließend auf „Weiter“:

CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Max Mustermann ▾

Rechtssitz

Staat *	Ort *	PLZ *
<input type="text" value="Italien"/>	<input type="text" value="Klausen (BZ)"/>	<input type="text" value="39043"/>
Adresse *	Adresse auf Italienisch *	Hausnummer *
<input type="text" value="Dobinidoham-Weg"/>	<input type="text" value="Via Dobinidoham"/>	<input type="text" value="22"/>


Kontaktdaten

E-Mail-Adresse *	Telefonnummer *
<input type="text" value="maximuster@gmail.com"/>	<input type="text" value="123 4567891"/>

Ihre Kontaktdaten

Diese Kontaktdaten werden verwendet, wenn Sie im Auftrag des Vertretenen arbeiten. Mitteilungen, die sich auf Ihre Arbeit im Auftrag des Vertretenen beziehen, werden an diese Kontaktdaten gesendet.

E-Mail-Adresse	Telefon	Mobiltelefon
<input type="text" value="maximuster@gmail.com"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="123 4567891"/>



Kontrollieren Sie die Zusammenfassung auf Richtigkeit, dann können Sie den Antrag auf Vertretung abschicken:



CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Max Mustermann ▾

Zusammenfassung

Der Antragsteller:

Max Mustermann,
Geburtsdatum: 22.02.1983,
Geburtsort: Bozen,
Steuernummer: MSTMXA83B22A952R

beantragt, in seiner Eigenschaft als Inhaber der Einzelfirma (Betriebsinhaber) über die Funktion "Vertretung" zu handeln für:

Mustermann Max / Mustermann Max
Steuernummer MSTMXA83B22A952R - MwSt.Nr. 02188520544
Rechtssitz: Dobinidoham-Weg / Via Dobinidoham 22, 39043 Klausen (BZ)
E-Mail-Adresse: maximuster@gmail.com, Telefonnummer: 123 4567891

In diesem Fall können Sie für alle in MyCivis verfügbaren Dienste tätig werden und auch Dritte bevollmächtigen, im Namen des Vertretenen zu handeln. Sie können auch Dritte aktivieren / deaktivieren.

Die Richtigkeit der Angaben - insbesondere der Erklärung, Inhaber der Einzelfirma (Betriebsinhaber), sowie die Erteilung und der Widerruf der Berechtigung für Dritte, im Namen der juristischen Person (z.B. Einzelunternehmen oder Gesellschaft) zu handeln, liegen in der alleinigen Verantwortung des Antragstellers.

Persönliche Kontaktdaten für die Vertretung:

E-Mail-Adresse: maximuster@gmail.com
Mobiltelefon: 123 4567891

Zurück

abschicken

© 2018 Autonome Provinz Bozen - Südtiroler Informatik AG
Steuernummer: 00390090215

[Impressum](#) [Privacy](#) [Cookies](#)

Es erscheint folgende Bestätigung:



CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Max Mustermann ▾


Vertretung beantragt

Ihr Antrag wurde entgegengenommen und muss von der öffentlichen Verwaltung bearbeitet werden.

Den Status Ihres Antrags können Sie jederzeit im entsprechenden [Faszikel](#) einsehen: klicken Sie rechts oben auf Ihren Namen » Mein Profil » Anträge.

Das Endergebnis wird Ihnen per E-Mail mitgeteilt.

Klicken Sie auf das kleine schwarze Dreieck neben Ihrem Namen rechts oben. Unter „Mein Profil“ > „Meine Anträge um Vertretung“ scheint der eingereichte Antrag auf (in Erwartung der Bewertung). Dort können Sie sich auch die zusammenfassende Pdf-Datei des eingereichten Antrags herunterladen:

CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

HOME MEINE DIENSTE BENACHRICHTIGUNGEN KALENDER Max Mustermann ▾ Hilfe

Mein Profil

In Ihrem Profil sind folgende Daten gespeichert:

Meldedaten

Vorname: Max	Nachname: Mustermann	Geschlecht: männlich
Geburtsdatum: 22.02.1983	Staat: Italien	Geburtsort: Bozen (BZ)
Steuernummer: MSTMXA83B22A952R		

Kontaktdaten

Bevorzugte Kommunikationssprache: Deutsch	E-Mail-Adresse: maximuster@gmail.com
Telefonnummer: 	Mobiltelefonnummer: 123 4567891

Wohnsitz

Max Mustermann
MSTMXA83B22A952R

- Mein Profil
- Für jemand anderen arbeiten ▾
- Logout

- Meine Zugangsdaten
- Meine Favoriten
- Meine Vertretungen
- Meine Anträge um Vertretung

ID-Management Südtirol

Verfahren **4**

[Neuer Antrag auf Vertretung](#)

[Einstellungen für Benachrichtigungen](#)

Verfahren anzeigen

Datum von



Datum bis



Faszikel Referenz n.

Filtern

Nur aktive Verfahren anzeigen

Verfahren: alle

Antrag für Vertretung Nr. D127503

Antrag für Vertretung für den Dienst Beiträge für Landschaftspflege


Anfrage von: 13/02/2023

Eingereicht

28.7 Verwaltungsamt für Raum und Landschaft

Tel.: +39 0471 41 77 90

Landhaus 11, Rittner Straße 4, 39100 Bozen

 **Alle Dokumente**

Verfahren **4**[Neuer Antrag auf Vertretung](#)[Einstellungen für Benachrichtigungen](#)**Verfahren anzeigen**

Datum von



Datum bis



Faszikel Referenz n.

Filtern Nur aktive Verfahren anzeigen

Verfahren: alle

Antrag für Vertretung Nr. D127503

Antrag für Vertretung für den Dienst Beiträge für Landschaftspflege

Anfrage von: 13/02/2023

Eingereicht**28.7 Verwaltungsamt für Raum und Landschaft**

Tel.: +39 0471 41 77 90

Landhaus 11, Rittner Straße 4, 39100 Bozen

Alle Dokumente

Datum: 13/02/2023

Nummer: D127503

Antrag für Vertretung für den Dienst Beiträge für Landschaftspflege

[DREQ-PGD_CONTR_MANUT_PAESAGGIO-1275032023.pdf](#)



Antrag auf Vertretung Nr. 127503

Der Antragsteller

Vorname	Max
Nachname	Mustermann
Geschlecht	Männlich
Geburtsdatum	22.02.1983
Geburtsort	Bozen (BZ)
Steuernummer	MSTMXA83B22A952R

beantragt eine Vertretung für

Bezeichnung (deutsch)	Mustermann Max
Bezeichnung (italienisch)	Mustermann Max
Steuernummer	MSTMXA83B22A952R
MwSt.Nr.	02188520544
Rechtssitz	
Adresse (deutsch)	Dobinidoham-Weg 22
Adresse (italienisch)	Via Dobinidoham 22
Ort	39043 Klausen (BZ)
Kontaktdaten	
E-Mail	maximuster@gmail.com
Telefon	123 4567891

Person, die die Vertretung autorisiert

Vorname	Max
Nachname	Mustermann
Geschlecht	Männlich
Geburtsdatum	22.02.1983
Geburtsort	Bozen (BZ)

Antrag auf Vertretung Nr. 127503

Steuernummer	MSTMXA83B22A952R
In Rolle/Funktion als	Inhaber der Einzelfirma (Betriebsinhaber)

Persönliche Kontaktdaten bei Verwendung der Vertretung


E-Mail	maximuster@gmail.com
Telefon	-
Handy	123 4567891

Gültigkeit der Vertretung

für alle aktuellen und zukünftigen Dienste

Die Richtigkeit der Angaben, sowie die Erteilung und der Widerruf der Berechtigung für Dritte, im Namen der juristischen Person (z.B. Einzelunternehmen oder Gesellschaft) zu handeln, liegen in der alleinigen Verantwortung des Antragstellers.

Der Antrag auf Vertretung wird vom zuständigen Amt (Verwaltungsamt für Raum und Landschaft) kontrolliert und Sie erhalten per E-Mail das Ergebnis (Annahme, Ablehnung oder Aufforderung zur Nachreichung weiterer Unterlagen):

Betreff: Beiträge für Landschaftspflege - Antrag auf Vertretung angenommen 

Sehr geehrter Herr Max Mustermann,

Ihr Antrag auf Vertretung für Mustermann Max vom 13.02.2023 wurde angenommen.

Mit dieser Vertretung können Sie die angeforderten eGov-Dienste nutzen.

Sie können Ihre Vertretungen jederzeit in Ihrem Persönlichen Bereich unter "[Meine Vertretungen](#)" einsehen.

Mit freundlichen Grüßen

Barbara Brugger für 28.7 Verwaltungsamt für Raum und Landschaft

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich an das Callcenter unter der Grünen Nummer 800 816 836 (Montag - Freitag, 9:00 - 17:00 Uhr) oder per E-Mail an servicedesk@provinz.bz.it
Diese E-Mail wurde automatisch verschickt. Bitte nicht darauf antworten. Teilen Sie uns bitte mit, falls Sie diese E-Mail unbegründet erhalten haben.

Sobald Sie die E-Mail zur Annahme des Antrags erhalten haben können Sie wieder auf der Internetseite https://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv_svid=1003060 über die Verlinkung rechts oben „Zum Online-Dienst“ einsteigen (Sie finden den verlinkten Button auch wenn Sie in myCIVIS nach dem Dienst „Beiträge für Landschaftspflege“ suchen).

Sie können nun von Ihrer privaten digitalen Identität aus das Ansuchen für die juristische Person (Einzelbetrieb oder sonstige Organisation) stellen. Klicken Sie dazu auf „Vollmacht ändern“...:

The screenshot shows the 'my CIVIS' portal interface. At the top, there is a navigation bar with 'HOME' and 'MEINE DIENSTE' on the left, and the user name 'Max Mustermann' on the right. The main heading is 'Ansuchen um Beitrag für Landschaftspflege'. Below this is a progress indicator with five steps, where step 1 is highlighted. A white warning dialog box is overlaid on the page, titled 'Achtung' with an information icon. The dialog contains the following text: 'Sie melden sich als Privatperson am Portal an, daraus folgt, dass das Vorhaben/Objekt, für das ein Beitrag beantragt wird, auf einer Parzelle liegen muss, die NICHT zu einem Unternehmen/Organisation gehört. Wenn Sie ein/e landwirtschaftliche/r Einzelunternehmer/-in sind, so müssen Sie als juristische Person auf den Dienst zugreifen. Möchten Sie fortfahren und das Ansuchen um Beitrag als Privatperson ausarbeiten?'. At the bottom of the dialog are two buttons: 'Vollmacht ändern' (highlighted with a red arrow) and 'Weiter'. The background form is partially visible, showing a 'Datensch...' section with a 'Kurze Daten...' header and a 'gelesen *' checkbox. At the bottom of the page, there is a green 'Entwurf speichern' button, a '1/8' indicator, and a 'Weiter →' button.

...und wählen Sie unter MÖGLICHE VERTRETUNGEN Ihren neu hier angelegten Einzelbetrieb/Ihre Organisation:

The screenshot shows the 'my CIVIS' web application interface. At the top left is the logo. The navigation bar includes 'HOME' and 'MEINE DIENSTE'. The user 'Max Mustermann' is logged in, with a dropdown menu open showing options like 'Mein Profil', 'Für jemand anderen arbeiten', and 'MÖGLICHE VERTRETUNGEN'. The dropdown menu lists 'Mustermann Max' with ID 'MSTMXA83B22A952R' and a red arrow points to it. Other options include '+ Neue Vertretung beantragen' and 'Logout'. The main content area is titled 'Ansuchen um Beitrag für Landschaftspflege' and shows a progress bar with four steps: 'Datenschutzinformation' (1), 'Allgemeine Informationen' (2), 'Erklärungen' (3), and 'Daten Antragstel...' (4). The 'Datenschutzinformation' page contains a 'Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679' with contact details for the data protection officer and a link to the full declaration. At the bottom, there is a 'Entwurf speichern' button, a page indicator '1/8', and a 'Weiter' button.

my CIVIS

HOME MEINE DIENSTE Max Mustermann ▾

Ansuchen um Beitrag für Landschaftspflege

1 2 3 4

Datenschutzinformation Allgemeine Informationen Erklärungen Daten Antragstel...

Datenschutzinformation

Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen. E-Mail: generaldirektion@provinz.bz.it
PEC: generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO - Data Protection Officer) sind folgende: E-Mail: dsb@provinz.bz.it,
PEC: rpd_dsb@pec.prov.bz.it.

Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder im Zusammenhang mit der Ausübung öffentlicher Gewalt oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen, auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 15-22 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist:
https://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv_svid=1003060

gelesen *

Entwurf speichern 1/8 Weiter →

Max Mustermann
MSTMXA83B22A952R
Mein Profil
Für jemand anderen arbeiten ▾
MÖGLICHE VERTRETUNGEN
• [Mustermann Max](#)
[MSTMXA83B22A952R](#)

[+ Neue Vertretung beantragen](#)
Logout

Bestätigen Sie im neuen kleinen Fenster mit „Weiter“. Nun können Sie mit dem Ausfüllen des Ansuchens beginnen:

The screenshot shows the 'my CIVIS' portal interface. At the top, there is a navigation bar with 'HOME' and 'MEINE DIENSTE' on the left, and the user's name 'Max Mustermann' and 'Sie arbeiten für: Mustermann Max' on the right. The main heading is 'Ansuchen um Beitrag für Landschaftspflege'. Below this is a progress indicator with five steps, where step 1 is highlighted. A modal dialog box titled 'Achtung' (Warning) is displayed in the center. The dialog contains the following text: 'Sie melden sich als **juridische Person** am Portal an. Daraus folgt, dass das Vorhaben/Objekt, für das ein Beitrag beantragt wird, auf einer oder mehreren Parzellen liegen muss, die zu Ihrem Unternehmen/Ihrer Organisation gehören.' Below this, it asks: 'Möchten Sie fortfahren und das Ansuchen um Beitrag als juridische Person ausfüllen?'. There are two buttons at the bottom of the dialog: 'Vollmacht ändern' and 'Weiter'. A red arrow points to the 'Weiter' button. In the background, a 'Datensch...' (Data Protection) section is visible, including a 'Kurze Daten...' (Short Data...) section with fields for 'Verantwortl...' (Responsible...) and 'PEC: genera...', and a 'Die Kontak...' (The Contact...) section with 'PEC: rpd ds...'. At the bottom of the dialog, there is a paragraph of text explaining data processing and a link to the full data protection declaration: https://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv_svid=1003060. At the bottom of the page, there is a 'Entwurf speichern' (Save Draft) button, a page indicator '1/9', and a 'Weiter →' (Next) button.